Inscription for installation of liṅga by Jāhnavī, Yajñavarāha's sister, at Banteay Srei (K. 574)

Chloé Chollet

Author of digital edition: Chloé Chollet

Contributor: Dominic Goodall

Identifier: DHARMA_INSCIK00783

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK00783.xml

Language: Sanskrit [Khmer]

Commit: 2026-11-14 14:32 (f68ac07), last modified 2026-09-17 01:54 (2c24a58)

Summary

In one *anuṣṭubh* verse, this inscription records the installation of images of Umā and Maheśvara by Yajñāvarāha, in Banteay Srei.

Edition

1. Anuṣṭubh

〈3〉 tena yajñavarāheṇa
pitror ddharmmavivr̥ddhaye
〈4〉 umāmaheśvaranime
sthāpite sthitivedinā ||

Apparatus

〈1a〉 yajñavarāheṇa • Cœdès mistakenly prints this with a dental n (instead of a retroflex).

Translation into French

〈1〉 Yajñavarāha, qui connaît les usages établis, a érigé les images d'Umā et de Maheś-vara pour l'augmentation des mérites de ses parents.